



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Møteinnkalling

**Utvalg:** Ullern eldreråd  
**Møtedato:** 06.11.2014  
**Møtested:** Hoffsvveien 48  
**Møterom:** Møterom 502 (Lilleaker), 5. etasje  
**Tidspunkt:** 10:00

Til behandling foreligger:

Åpen halvtime      Vedtakssaker

Saksnr	Tittel	SIDE:
PS 14/56	Godkjenning av innkalling og saksliste til Ullern eldreråd 06.11.2014	2
PS 14/57	Protokoll fra Ullern eldreråd 09.10.2014	3
PS 14/58	Fullmakt	8
PS 14/59	Plussboliger	9
PS 14/60	Omsorgstilbud	10
PS 14/61	Rapport fra tilsynsbesøk Madserud sykehjem 03.09.2014	11
OS 14/32	Orienteringssaker fra komitemedlemmene	16

Ullern, 28. oktober 2014

Veslekari Bugge Asperheim  
Leder Ullern eldreråd

Vedlegg:      Saksdokumenter



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:  
2014/11

Saksbeh:  
Tore Gleditsch, tlf. 95298337

Arkivkode:  
026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
14/56	Ullern eldreråd	06.11.2014

### GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSLISTE TIL ULLERN ELDRERÅD 06.11.2014

#### Forslag til vedtak

Innkalling og saksliste godkjennes.

Ullern, 28.10.2014

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder Ullern eldreråd



Oslo kommune  
**Bydel Ullern**  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:  
2014/11

Saksbeh:  
Tore Gleditsch, tlf. 95298337

Arkivkode:  
026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
14/57	Ullern eldreråd	06.11.2014

### PROTOKOLL FRA ULLERN ELDRERÅD 09.10.2014

#### Forslag til vedtak

Protokoll fra Ullern eldreråd 09.10.2014 godkjennes.

#### Trykte vedlegg:

Protokoll fra Ullern eldreråd 09.10.2014

Ullern, 28.10.2014

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder Ullern eldreråd



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

**Møteprotokoll**

**Utvalg:** Ullern eldreråd  
**Møtedato:** 09.10.2014  
**Tidspunkt:** 10:00  
**Møtested:** Hoffsvveien 48  
**Møterom:** Bydelsutvalgets møtesal

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Veslekari Bugge-Asperheim	Leder		
Ernst Hansen-Tangen	Nestleder		
Bibi Plahte Vance	Medlem		
Helga Strømme	Medlem		
Turid Manshaus	Medlem		
Eivind Moland	Medlem		
Liv Terjesen	Medlem		
Berit Seljelid	Medlem		
Gesche Torp Varran	Varamedlem		
Finn Bjerke	Varamedlem		

Følgende møtte fra administrasjonen:

Navn	Stilling
Kari Andreassen	Bydelsdirektør (til sak OS 14/26 og OS 14/27)
Tore Gleditsch	Rådgiver – leder politisk sekretariat

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder

Tore Gleditsch  
Rådssekretær

Saksnr	Tittel
PS 14/47	Godkjenning av innkalling og sakliste til Ullern eldreråds møte 09.10.2014
PS 14/48	Protokoll fra Ullern eldreråd 28.08.2014
OS 14/26	Byrådets forslag til budsjett for 2015 - konsekvenser for Bydel Ullern
OS 14/27	Bydelsdirektørens 10 minutter
PS 14/49	Plussboliger i Bydel Ullern
PS 14/50	Høring - rullering av handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse 2015 - 2016
PS 14/51	Høring - utkast til ny forskrift om tilrettelagt transport for personer med forflytningsvansker, Oslo kommune
PS 14/52	Rapport fra tilsynsbesøk Kajalund sykehjem 19.06.2014
PS 14/53	Rapport fra tilsynsbesøk Silurveien sykehjem 19.06.2014
PS 14/54	Rapport fra tilsynsbesøk Smestadhjemmet 03.09.2014

OS 14/28	Sentral brukerundersøkelse i Omsorg+.
OS 14/29	Rerefat fra møte med det sentrale eldrerådet
OS 14/30	Bistand til svaksynte ved Madserud sykehjem
OS 14/31	Orienteringer fra rådsmedlemmene
<b>PS 14/47</b>	<b>Godkjenning av innkalling og saksliste til Ullern eldreråds møte 09.10.2014</b> Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak: «Innkalling og saksliste godkjennes med følgende ny sak fra Bibi Plahte Vance: PS 14/55 Utfall av søknader om plass i sykehjem.»
<b>PS 14/48</b>	<b>Protokoll fra Ullern eldreråd 28.08.2014</b> Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak: «Protokoll fra Ullern eldreråd 28.08.2014 godkjennes, protokollens sak OS 14/25 vedr. <i>netthandel av mat for brukere av hjemmetjenestene</i> følges opp.»
<b>OS 14/26</b>	<b>Byrådets forslag til budsjett for 2015 - konsekvenser for Bydel Ullern</b> Bydelsdirektør Kari Andreassen orienterte om byrådets budsjettforslag for 2015 og konsekvenser for Bydel Ullern. I sin orientering vektla bydelsdirektøren: <ul style="list-style-type: none"> <li>• I byrådets budsjettforslag er det et samlet effektiviseringskrav på 327 mill. kr. i 2015. Effektiviseringskravet for bydelene samlet er 192 mill. kr. og for Bydel Ullern i overkant av 4 mill. kr. (bydelsdirektørens forslag til budsjett for 2015 offentliggjøres 20.11.2014).</li> <li>• I budsjettforslaget ligger det føringer på bydelenes arbeide innenfor områdene helsestasjon, skolehelsetjeneste, sosialhjelpsreducerende tiltak, hverdagsrehabilitering og velferdsteknologi.</li> <li>• Grunnet overkapasitet fremmes forslag om å legge ned en barnehage i bydelen (Priorveien).</li> <li>• Sentralt settes det av 3 mill. kr for trening på eldresentrene (det må søkes spesielt om midlene).</li> <li>• Det foreslås ny sykehjemsfinansiering. Dersom forslaget vedtas vil det medføre 6 mill. kr i økte kostnader for Bydel Ullern.</li> </ul> <p>Bydelsdirektøren orienterte om Helsehus som etter hvert vil erstatte korttidsavdelingene. Dette medfører at korttidsavdelingen på Smestadhjemmet på sikt nedlegges. Tåsenhjemmet vil fungere som Helsehus i vår sektor.</p> <p><b>Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:</b> «Saken tas til orientering.»</p>
<b>OS 14/27</b>	<b>Bydelsdirektørens 10 minutter</b> Bydelsdirektør Kari Andreassen orienterte om at hun i 6 mnd skal fungere som bydelsdirektør i både Bydel Ullern og Bydel Frogner. Bydelsdirektøren meldte forfall til rådsmøtet 6. november. Den 4. desember er hun tilstede for å orientere om 2015-budsjettet. <p><b>Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:</b> «Saken tas til orientering.»</p>
<b>PS 14/49</b>	<b>Plussboliger i Bydel Ullern</b> Ernst Hansen-Tangen orienterte. Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak: «Saken er til behandling i Ullern eldreråd.»

- PS 14/50 Høring - rullering av handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse 2015 - 2016**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Saken tas til etterretning.»
- PS 14/51 Høring - utkast til ny forskrift om tilrettelagt transport for personer med forflytningsvansker, Oslo kommune**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Ullern bydelsutvalg støtter forslag til ny forskrift om tilrettelagt transport for personer med forflytningsvansker, Oslo kommune.»
- PS 14/52 Rapport fra tilsynsbesøk Kajalund sykehjem 19.06.2014**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Rapport fra tilsynsbesøk 19.06.2014 ved Kajalund sykehjem tas til etterretning. Ullern eldreråd støtter tilsynsutvalgets forslag til vedtak.»
- PS 14/53 Rapport fra tilsynsbesøk Silurveien sykehjem 19.06.2014**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Rapport fra tilsynsbesøk 19.06.2014 ved Silurveien sykehjem tas til etterretning. Ullern eldreråd støtter tilsynsutvalgets forslag til vedtak.»
- PS 14/54 Rapport fra tilsynsbesøk Smestadhjemmet 03.09.2014**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Rapport fra tilsynsbesøk 03.09.2014 ved Smestadhjemmet tas til etterretning.»
- OS 14/28 Sentral brukerundersøkelse i Omsorg+.**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Saken tas til orientering. Ved fremtidige undersøkelser bør den prosentvise andel av besvarelsen synliggjøres.»
- OS 14/29 Rerefat fra møte med det sentrale eldrerådet**  
Bibi Plahte Vance, Helga Strømme og Turid Manshaus orienterte fra møtet.  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Saken tas til orientering.»
- OS 14/30 Bistand til svaksynte ved Madserud sykehjem**  
Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:  
«Saken tas til orientering.»
- PS 14/55 Utfall av søknader om plass i sykehjem**  
Bibi Plahte Vance orienterte om saken og eldrerådets tidligere initiativ i saken: Søknadskontorets oversikt – bestilt av lokal klagenemd i 2011 – viste at opp til 85% av dem som fikk 1. avslag på plass i sykehjem i 2008, 2009 og 2010 ikke benyttet klageretten sin og «forsvant» fra søkerlisten. Ullern eldreråd tok opp sin bekymring om gamle og syke menneskers reelle klagerett med eldrebyråd Kvalbein i 2012: Vi etterlyste informasjon om klagebistand fra Eldreombudet i Oslo og krevde at standard mal for bydelenes vedtaksbrev for helsetjenester fikk en tilføyelse om at Eldreombudet bistår dem som måtte ha behov for det, med å skrive klagen. Ullern eldreråd har behov for en oversikt over utfallet av søknader

om plass i sykehjem i 2013, etter at vedtaksbrevet ble tilføyet informasjon om klagebistand fra Eldreombudet i Oslo.

**Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak etter forlag fra Bibi Plahte Vance:**

For sammenlikning med Søknadkontorets oversikt over utfallet av søknader om plass i sykehjem i 2008, 2009 og 2010, etter bestilling fra Lokal klagenemd i 2011, ber Ullern eldreråd om at Søknadskontoret utarbeider en oversikt over utfallet i 2013 med informasjon som under:

2013	Søknad om korttidsplass	Søknad om fast plass
Mottatt i alt		
Innvilget av bydelen		
Avslått av bydelen		
Klage på 1. avslag		
Innvilget av bydelen		
Avslått av bydelen		
Til Fylkesmannen		
Innvilget av Fylkesmannen		
Avslått av Fylkesmannen		

Vedlegg til vedtaket: Søknadkontorets oversikt , bestilt av Lokal klagenemd, om utfallet av søknader om korttids- og fast plass i sykehjem i 2008, 2009 og 2010.

OS 14/31

**Orienteringer fra rådsmedlemmene**

**Turid Manshaus (Ullern seniorsenter):** Aktivitøren slutter, stillingen er lyst ut.

**Eivind Moland (Lilleaker pensjonistforening):** Om artikkel i Dagsavisen om Mustad/Lilleaker.

**Berit Seljelid (Skøyen-Smestad seniorsenter):** Nytt kjøkken på senteret fungerer godt. Halvparten av utgiftene ved rehabiliteringen ble dekket av venneforeningen.

**Ullern eldreråd fattet følgende enstemmige vedtak:**

«Saken tas til orientering.»



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:

2014/11

Saksbeh:

Tore Gleditsch, tlf. 95298337

Arkivkode:

026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
14/58	Ullern eldreråd	06.11.2014

### FULLMAKT

#### Forslag til vedtak

Ullern eldreråd gir Bibi Plahte Vance fullmakt til å representere Ullern eldreråd i samarbeidet mellom rådene i bydelene Ullern, Vestre Aker, Nordre Aker, St. Hanshaugen og Frogner primært knyttet til oppfølging av saken omtalt som «Tjener Sykehjemsetaten sitt formål?»

#### Saksfremstilling

Arbeidet med saken «Tjener Sykehjemsetaten sitt formål?» startet opp i den perioden Bibi Plahte Vance var leder av Ullern eldreråd og hun ledet dette arbeidet fra rådets side. Gjennom sitt arbeid opparbeidet hun en kompetanse som Ullern eldreråd fortsatt bør nyttiggjøre seg i dette arbeidet.

Ullern, 28.10.2014

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder Ullern eldreråd





Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:  
2014/11

Saksbeh:  
Tore Gleditsch, tlf. 95298337

Arkivkode:  
026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
14/59	Ullern eldreråd	06.11.2014

### PLUSSBOLIGER

#### Forslag til vedtak

Ullern eldreråd har registrert stor interesse for boligprosjekter spesielt utviklet for aleneboende og par som ønsker å flytte fra familiebolig til lettstelt leilighet (Plussbolig). En plussbolig defineres i denne sammenheng som en bolig der valgte funksjoner og arealer deles med andre beboere.

I Bydel Ullern er et stort byggeprosjekt under realisering på «lokket» ved CC-Vest med Mustad Eiendom som utbygger. Mustad har uttrykt interesse for å bygge plussboliger på en del av området. Ullern eldreråd foreslår at Ullern Bydelsutvalg v/leder inviterer til åpent møte med spesiell adresse til potensielle beboere og interesserte utbyggere for å:

1. Informere om konseptet Plussboliger, med referanse til eksisterende eksempler (Husebyhagen Vestre Aker, Doyen Eidsvoll etc.)
2. Lodde interessen for å flytte inn i Plussboliger.
3. Nevne eksempler på muligheter i bydelen (f.eks. Mustad prosjektet.)

Det kan bli aktuelt å danne en interesseforening med interesserte som kan gi utbygger innspill under planlegging og bygging. Ullern eldreråd bistår gjerne ved planlegging og gjennomføring av et møte.

#### Saksfremstilling

Ernst Hansen-Tangen gjør rede for forslaget i møtet.

Ullern, 28.10.2014

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder Ullern eldreråd



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:  
2014/11

Saksbeh:  
Tore Gleditsch, tlf. 95298337

Arkivkode:  
026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
14/60	Ullern eldreråd	06.11.2014

### OMSORGSTILBUD

#### Forslag til vedtak

Det etableres en ordning hvor en/noen egnede personer tar kontakt og gir tilbud om et uformelt hjembesøk til eldre som er blitt alene. I et slikt møte tar man opp praktiske ting for slik å legge forholdene så godt til rette at vedkommende kan fungere optimalt i hverdagen.

Lage liste over et eventuelt hjelpebehov og setter vedkommende i kontakt med rette instanser.

Arbeidet kan organisere gjennom bydelens seniorveileder, som kan utvide målgruppen for sitt arbeid for slik å nå flere.

Bydelen vil kunne redusere utgifter til hjemmetjenester, psykiatri og helsepleie.

#### Saksfremstilling

Turis Manshaus gjør rede for forslaget i møtet.

Ullern, 28.10.2014

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder Ullern eldreråd



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:  
2014/6

Saksbeh:  
Giske Edvardsen,

Arkivkode:  
026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
	Ullern helse- og sosialkomitè	06.11.2014
14/61	Ullern eldreråd	06.11.2014
	Ullern bydelsutvalg	20.11.2014

### RAPPORT FRA TILSYNSBESØK MADSERUD SYKEHJEM 03.09.2014

#### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

«Rapport fra tilsynsbesøk 03.09.2014 ved Madsrud sykehjem tas til etterretning»

#### Trykte vedlegg:

Rapport fra tilsynsbesøk 03.09.2014  
Brev fra Sykehjemsetaten datert 30.09.2014

Ullern, 28.10.2014

Kari Andreassen  
bydelsdirektør



Oslo kommune  
Bydel Ullern

15.9.14	Dokument	14/22
615D	Dot. nr	6
027.2		

## RAPPORT FRA TILSYNSBESØK

Navn på tjenestested:

Madsrud sykehjem

Dato for besøket:

3.september 2014

Tidspunkt (fra kl. til kl.):

12-14.15

Meldt/uanmeldt besøk/ekstraordinært besøk:

Uanmeldt

Hvis ekstraordinært besøk – hva var årsaken til besøket? Hvem har begjært det?

Av tilsynsutvalgets medlemmer var følgende tilstede:

Liv H Wiborg (V) leder, Veslekari Bugge-Asperheim (eldrerådet) varamedlem

Forfall:

Wenche Røstadli (H), Liv Terjesen (eldrerådet)

Møtesekretær:

Leder av utvalget Liv H Wiborg (V)

Kontakter under tilsynet:

Fungerende leder Aina Jøranli.

Tilsynet snakket ikke bare med veldig mange ansatte, men også med mange beboere og pårørende. Vi hadde en lengre samtale med beboeren som var og føler seg utsatt av utagerende med beboere og vi snakket også med en pårørende.

Hvordan ble tilsynet gjennomført:

Tilsynet kom på uanmeldt besøk og vi kom rett inn til leder.

Tilsynet hadde igjen fått en klage på blant annet maten i korttidsavdelingen, det var for lite mat.

Tilsynet hadde også fått klage på en ny utagerende beboer i somatisk avdeling, som også plaget de andre. Det er forsøkt ulike tiltak, men disse ikke er gode nok i følge beboerne og damen plager flere med blant annet spark.

Damen som var utagerende ved forrige tilsyn er flyttet til skjermet avdeling.

Tilsynet har flere ganger påpekt at det må komme elektriske døråpnere og ramper, leder skulle igjen purre – både på omsorgsbygg og sykehjemsetaten.

Alarm systemet som er på hvert rom, fungerer fortsatt ikke og dette er et alvorlig avvik. Noe er endret, men systemet er ikke tilpasset de dårligste beboerne, og de ansatte har konstruert andre løsninger. Det synes også som de nye alarmsystemene går fort i stykker, det er underlig at man har valgt et slikt system. Trykke på knapper er mer komplisert enn det å trekke i en snor.

Ellers er det positivt at Madserud har fått til et samarbeidsprosjekt med Frivillighetsentralen og Røde Kors i tillegg til at ungdom fra Filadelfia menighet tar beboerne ut i helgene.

#### Tilsynsutvalgets rapport fra tilsynet

- anmerkninger / forhold som bør endres:

Ramper og elektriske døråpnere til terrassene må komme på plass

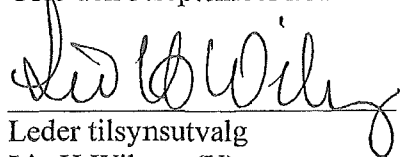
Alarmene på rommene må det gjøres noe med, dette er et system som fungerer dårlig for de sykeste og at de i tillegg går fort i stykker.

#### Saker til oppfølging ved neste tilsynsbesøk:

Det er alvorlig at beboere føler seg utrygge på grunn av utagerende beboere og de tiltak som er satt inn, synes ikke å være tilstrekkelige.

Alarmsystemet må revurderes og ramper og døråpnere til terrasser må være på plass.

Oslo den 3. september 2014



Leder tilsynsutvalg

Liv H Wiborg (V)

Veslekari Bugge-Asperheim(eldrerådet)

Medlem tilsynsutvalg

#### Tilsynsrapport oversendt til:

Bydelsadministrasjonen / bydelsutvalget dato:

Institusjonens leder / styre (private institusjoner) dato:

**For sykehjem:**

Sykehjemsetaten til kommentering dato:



Oslo kommune  
Sykehjemsetaten  
Administrasjonen

14.09.2014	Saksnr. 14/1
6157	Okk.nr. 59
0269	

Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen  
PB 43 Skøyen  
Drammensveien 133

0212 OSLO

Dato: 30.09.2014

Deres ref:  
2014/1

Vår ref (saksnr):  
201400002-132

Saksbeh:  
Mona Kjekshus, 23 43 30 84

Arkivkode:  
204

### MADSERUD SYKEHJEM - RAPPORT FRA UANMELDT TILSYN 030914

Sykehjemsetaten viser til rapport fra uanmeldt tilsyn 03.09.2014.

Tilbakemeldingen vedrørende for lite mat til pasienter på korttidsavdelingen er håndtert og ivaretatt av personalet på Madserud sykehjem.

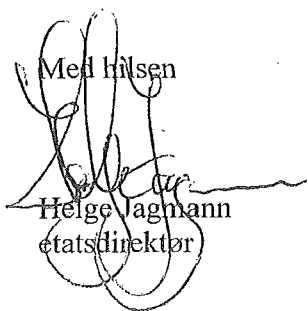
Beboeren som oppleves som utagerende vurderes av sykehjemmet til å være på rett omsorgsnivå. Ulike miljørettede tiltak er igangsatt for å øke tryggheten for beboeren som føler seg utrygg.

Ansatte på Madserud sykehjem anser alarmsystemet til å fungere greit, men ser at brukervennligheten for denne pasientgruppen kunne vært noe bedre. Dette ivaretas ved ulike tilpasninger tilknyttet den enkelte beboers behov.

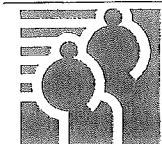
Når det gjelder ramper og elektrisk døråpner må denne tilbakemeldingen tas opp og behandles av Omsorgsbygg som byggeier av Madserud sykehjem.

Sykehjemsetaten verdsetter tilsynsutvalgenes innspill for å bidra til at våre beboere opplever tjenester av god kvalitet.

Med hilsen

  
Helge Vagmann  
etatsdirektør

  
Anne Berger Sørli  
områdedirektør



Sykehjemsetaten  
Administrasjonen

Postadresse:  
Postboks 435, Sentrum  
0103 Oslo

Besøksadresse:  
Nedre Slottsgt. 3

Telefon: 02 180  
Telefaks: 23 43 30 09  
Bankkto.: 1315.01.03295

E-post: [postmottak@syk.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@syk.oslo.kommune.no)

15



Oslo kommune  
Bydel Ullern  
Bydelsadministrasjonen

## Saksframlegg

Dato: 28.10.2014

Saksmappe:  
2014/11

Saksbeh:  
Tore Gleditsch, tlf. 95298337

Arkivkode:  
026.9

### Saksgang

Saksnr	Utvalg	Møtedato
14/32	Ullern eldreråd	06.11.2014

### ORIENTERINGSSAKER FRA KOMITEMEDLEMMENE

#### Forslag til vedtak

Saken tas til orientering.

#### Saksfremstilling

Rådsmedlemmene orientere i møtet.

Ullern, 28.10.2014

Veslekari Bugge-Asperheim  
Leder Ullern eldreråd